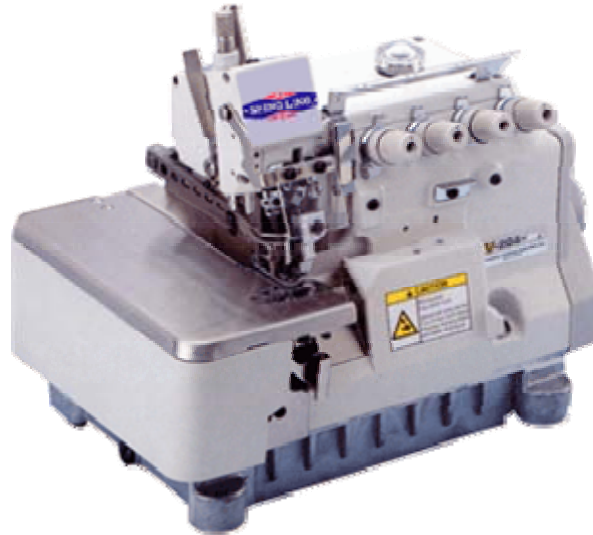


-- Overlock V Series

Name: HIGH SPEED OVERLOCK SEWING MACHINE SERIES

Type: V Series



Description:



(1) 採用最高級合金鋼材製造

兩端支點固定型，完全密閉式的針杆驅動機構
縱使在高速時，也能平穩縫車，而針絕不會振動。
完全密閉式構造，可防止油四處飛散，污染布料。

ADOPTING HIGH QUALITY ALLOY STEEL
FULLY SEALED NEEDLE BAR DRIVE MACHINISM
SUPPORTED AT BOTH ENDS. STABILIZED SEWING WITHOUT
NEEDLE OSCILLATION IS POSSIBLE EVEN AT HIGH SPEED AND
THE FULLY SEALED STRUCTURE PREVENTS OIL SCATTERING
TO ELIMINATE OIL-STAINED PRODUCTS.



(2) 針杆部強制回油裝置

機器在高速運轉中，針杆部極易發生滲油現象。因此，針杆部採用
強制回油裝置，既保證了針杆部的充分潤滑，又可有效的防止針杆
部漏油現象。

ADOPTING OIL FORCING REVOLVING DEVICE
THE NEW DESIGN ASSURES FULLY LUBRICATION OF THE
NEEDLE BAR & PREVENT IT FROM OIL LEAKING PROBLEM



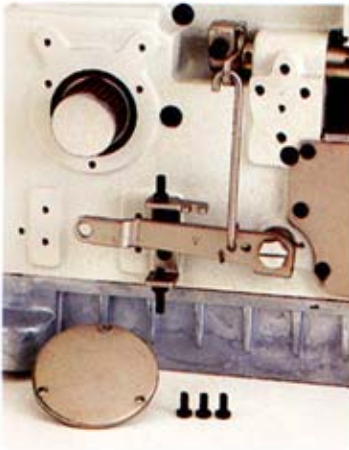
(3) 新型上線縫環機構(採用最高級合金鋼材製造)

上線縫環機構台設計在內側，因此上線縫環的穿線作業容易。
(此外線縫環器採正面插入設計，因此交換簡單)

ADOPTING HIGH QUALITY ALLOY STEEL FOR THE NEW
TYPE UPPER THREADING STRUCTURE.

NEW DESIGN OF THE UPPER LOOPER MECHANISM
PROVIDES EASIER THREADING OPERATION.

BESIDES, THE LOOPER INSERT FROM THE FRONT, WHICH
MAKES THE REPLACING WORK SIMPLE & EASY.



(4) 獨特之強制濾油與自動潤滑裝置

機構最新穎，獨特之強制濾油與自動潤滑裝置

NEW OILING & LUBRICATION DEVICE.

AUTOMATICALLY OILING SYSTEM WITH FILTER PUMP.



(5) HR 裝置

HR 硅油裝置，可使耐熱性較差之合成纖維縫線也可用於高速縫紉作業中，同時可降低機針的溫度，防止斷線和高溫時布料的熔化，使針腳穩定美觀。

HR LUBRICATION DEVICE.

HR OILING DEVICE PROTECTS THE THREAD FROM
BREAKAGE DURING THE HIGH SPEED OPERATION.

THREAD TRIMMING & SUCTION AUTOMATICALLY BY AIR-PRESSURE SYSTEM.

下吸切刀裝置：裝上本裝置，利用氣壓系統可將尾部線環吸入切斷，省去剪線工作。

